



CHAPITRE 18

Loi concernant la Loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers

[Sanctionnée le 6 février 1948]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1. L'article 1 de la loi 10 George VI, chapitre 25, est remplacé par le suivant:

"1. Le lieutenant-gouverneur en conseil pourra autoriser le ministre des terres et forêts à accorder, aux industries énumérées au présent article, des permis de coupe renouvelables sur les terres de la couronne, au prix, qui ne doit pas être inférieur à cinq cents dollars du mille carré, et à toutes conditions qu'il jugera équitables et avantageuses pour la province et qu'il déterminera.

Ces permis de coupe renouvelables seront limités à des territoires ne devant pas excéder en totalité, dans chaque cas, la superficie mentionnée en regard du nom de chacune de ces industries, énumérées dans le tableau suivant:

- | | |
|---|--------------------|
| 1. D'Auteuil Lumber Company Limited | 75 milles carrés; |
| 2. Dominion Shuttle Company Limited | 75 milles carrés; |
| 3. Donnacona Paper Company Limited | 400 milles carrés; |

CHAPTER 18

An Act respecting the Act to provide for a rational exploitation of certain forests lands

[Assented to, the 6th of February, 1948]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 1 of the act 10 George VI, chapter 25, is replaced by the following:

"1. The Lieutenant-Governor in Council may authorize the Minister of Lands and Forests to grant to the industries mentioned in the present section, renewable cutting licenses on Crown lands, for a price not inferior to five hundred dollars per square mile and subject to all conditions which he may deem equitable and advantageous for the province and which he may determine.

These renewable cutting licenses shall be limited to territories not exceeding as a whole in each case, the area specified for each of the industries mentioned in the following list:

- | | |
|---|-------------------|
| 1. D'Auteuil Lumber Company Limited | 75 square miles; |
| 2. Dominion Shuttle Company Limited | 75 square miles; |
| 3. Donnacona Paper Company Limited | 400 square miles; |

1946,
c. 25,
s. 1,
remp.

Octroi de
permis de
coupe,
autorisé.

Limita-
tion de
ces per-
mis.

1946,
c. 25,
s. 1, re-
placed.

Grant of
cutting
licences.

Limita-
tion.

4. Donohue Brothers Limited 80 milles carrés;
5. Gaspesia Sulphite Company Limited 300 milles carrés;
6. Lake Saint John Power & Paper Company Limited 200 milles carrés;
7. Sainte Anne Power Company et Sainte Anne Paper Company Limited 300 milles carrés;
8. Saint Lawrence Paper Mills Company Limited 250 milles carrés;
9. Saint-Raymond Paper Limited 100 milles carrés;
10. Price Brothers & Company Limited 100 milles carrés."

4. Donohue Brothers Limited 80 square miles;
5. Gaspesia Sulphite Company Limited 300 square miles;
6. Lake Saint John Power & Paper Company Limited 200 square miles;
7. Sainte Anne Power Company and Sainte Anne Paper Company Limited 300 square miles;
8. Saint Lawrence Paper Mills Company Limited 250 square miles;
9. Saint Raymond Paper Limited 100 square miles;
10. Price Brothers & Company Limited 100 square miles."

1946,
c. 25,
a. 12, am.

2. L'article 12 de la loi 10 George VI, chapitre 25, modifié par la loi 11 George VI, chapitre 37, est de nouveau modifié en remplaçant, dans la troisième ligne, les mots "deux ans" par les mots "quatre ans".

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. Section 12 of the act 10 George VI, 1946, chapter 25, amended by the act 11 George VI, chapter 37, is again amended by replacing the words "two years" by the words "four years" in the fourth line thereof.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming
into force.